СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LIV. Ч. 223. НЮ ЙОРК І ДЖЕРЗІ СИТІ, середа, 13-го листопаду, 1946. No. 223. NEW YORK and JERSEY CITY, Wednesday, November 13, 1946. VOL. LIV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807 THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ТРУМАН ЗА ГАРМОНІЙНУ СПІВПРАЦЮ З НОВИМ КОНГРЕСОМ

Щойно в тиждень після виборів президент Труман висловив свій погляд на свою будучу працю серед змінених відносин у конгресі, де тепер більшість має Републиканська Партія, а екзекутива остається дальше в руках Демократичної Партії. У своїй заяві, складеній вчасі пресової конференції в понеділок 11 листопаду, президен Труман признав, що більшість народу виказала свою волю. Зогляду на це президент запропонував конгресові повну співпрацю для добра народу з дня на день, вільну від вузьких партійних цілей. „Наше розсліджування народнього добра повинно бути оперте на поступовім розумінні завдань уряду" — сказав Труман.

Згадавши, що закордонна політика Америки опирається на двопартійнім порозумінні, президент візвав обі партії працювати гармонійно теж і в домашніх справах. — Заклик президента приняли чільні члени Републиканської Партії прихильно й заявили, що доброї волі у них не бракне, коли йде про загальне добро нації й народу.

ЗА ПРИМИРЯ МІЖ ГОСПОДАРАМИ Й РОБІТНИКАМИ.

На запит кореспондентів вчасі пресової конференції, підтримав президен Труман свою давнішу думку про потребу примиря між робітниками й господарями. Він покликався на свою заяву з серпня 1945 р. в цій справі, де було сказано, що в теперішньому часі повинні робітники й господарі почуватися до відповідальности за наладнання справ так, щоб продукція могла йти безупину вперед.

МАЛІ ВИГЛЯДИ НА СПИНЕННЯ МАЙНЕРСЬКОГО СТРАЙКУ.

На пятницю 15 листопаду заповів предсідник майнерської юнії Джан Л. Луїс страйк майнерів мягкого вугілля, коли перед тим часом не будуть вирівнані непорозуміння в справі нового контракту. В понеділок відбулася конференція між секретарем внутрішніх відносин Кругом і Луїсом. У конференції брали участь теж предсідники 26 майнерських округ. Півтретя-годинні наради не дали бажаного результату й тому є мала надія, щоб страйк був відкликаний.

Є ОДНА ЖЕРТВА ВИБОРІВ.

У понеділок 11 листопаду помер у нюйорськім шпиталі Джозєф Скотореджіо, якого побили невідомі напасники вчасі виборів попереднього понеділка. Є здогад, що напасниками були прихильники Віта Маркантонія, проти якого йшов републиканець Фредерик Брайен. Скотореджіо був одним з провідників републиканської групи, яка програла. Маркантоніо звісний зі свого про-комуністичного наставлення, а його прихильники вживали большевицької тактики застрашування й погроз. Є це перша смертельна жертва виборчого насилля впродовж останніх сорок літ у Ню Йорку.

ІКЕС ВИСТУПИВ З ЛІБЕРАЛЬНОЇ ГРУПИ.

Колишній секретар внутрішніх відносин Гаролд Л. Ікес зрезигнував з головства в Незалежнім Громадськім Комітеті Мистецтва, Професій і Наук, у якому комуністи мають верх. Ікес приняв головство в цьому Комітеті в місяці березні, коли то він зрезигнував зі становища секретаря і довкола нього зібралася опозиція, яка мала на цілі критикувати поведінку й політику президента Трумана. Цей Комітет виступив проти американської політики в справі атомової бомби в жовтні, а вже тоді Ікес зажадав відкликання цього кроку, який лише виказав про-совєтське наставлення Комітету.

ВИСОКІ ЦІНИ НА МИЛО.

Зогляду на недостачу товщів при виробі мила, ціна цього продукту підскочить 10—70 відсотків у гуртовнім продажу. Це є наслідок знесення контролі цін. Інші продукти теж підскочуть вгору, головно домашнє знаряддя і матерії на убрання.

ОПЕРОВИЙ СЕЗОН ОТВОРЕНИЙ В МЕТРОПОЛИТЕН ОПЕРІ.

В понеділок 11 листопаду отворено оперовий сезон в Метрополитен Опера в Ню Йорку серед великого натовгу видців, головно з багатшої класи. Саля була випродана заздалегідь. Виставлено французьку оперу Лякме, до якої музику написав Лео Деліб, а лібретто Гудіне і Жіль на основі твору „Супруже Льоті". Провідну ролю Лякме відограла Лілі Понс. Диригував оперою Луїс Форестіе. Критика в газетах випала неприхильно, закидуючи управі, що вибір самої опери був невідповідний на отворення.

Президент ще раз кладе натиск на мирові змагання Америки

Після того, як президент віддав честь Незнаному Воякові обох світових воєн на цвинтарі Арлингтон в День Примиря, він сказав коротку промову, а в ній сказав таке: „Ми не мали на цілі ніякої користі в останній світовій війні, хіба це, що хотіли довести до світового мира. Так само ми не хочемо ніякої іншої користі з теперішніх переговорів, як лише світовий мир. Добробут Злучених Держав і добробут світа находяться в однім мішку", заявив президент.

ЗЕМЛЕТРУС У ПЕРУ СПРИЧИНИВ СМЕРТЬ ТРИЦЯТИ ЛЮДЕЙ.

Міністерство внутрішніх відносин в місті Ліма, столиці південно-американської републики Перу оповіщує, що в понеділок 11 листопаду землетрус знищив місто Сугуас у віддалі 250 миль на північ від столиці, при чім згинуло 30 людей. Землетрус навістив теж кілька інших міст, одначе з них не наспіли ще докладніші вісти.

Бирнс, Бевин і Молотов на тему закордонної політики

На прийнятті Союзу Закордонної Преси, дня 11-го листопада, у Волдорф Асторія в Ню Йорку міністри закордонних справ Чотирьох Потуг та деякі представники Обєднаних Держав висловили свої думки на тему міжнародної політики. Совєтський міністер Молотов говорив на тему совєтської пропозиції світового роззброєння, яку — по його думці — зустріла американська делегація в ООД, додавши ще свої доповнення. Не згадуючи про ці американські доповнення точніше, пригадується, що Америка пропонує зі свого боку всестороннє роззброєння і окрему вагу кладе на міжнародну контролю цього роззброєння. Молотов висловив надію, що совєтсько-американські пропозиції пощастить узгіднити. Американський секретар стейту Бирнс заявив, що вислід недавних виборів до конгресу, в якому Републиканська партія здобула тепер більшість, не матиме впливу на американську закордонну політику. Американська політика — заявив Бирнс — не є політикою Демократичної, чи Републиканської партії, а тільки американською політикою. Британський секретар закордонних справ Бевин твердив, що вспраі роззброєння його країна піде так далеко, як всі інші, проте він остеріг, що насамперед мусить бути опрацьована відповідна практична схема роззброєння. На прийнятті забирали голос теж французький і китайський представники та президент Загального Зібрання О. Д. Павль-Генрі Спаак.

"ВЕЛИКА ЧВІРКА" РУШИЛА З МІСЦЯ.

Підчас довгих двох засідань Ради закордонних міністрів Чотирьох Потуг дня 11-го листопада „Велика Чвірка" нарешті рушила з місця в своїх нарадах в справі мирових договорів та встановлення мира в центральній Европі. Американський секретар стейту Бирнс несподівано заявив, що його уряд поінформував заступника американського губернатора в Німеччині ген. Л. Д. Клей, щоб звернути дунайським державам річні пароплави, які Америка була задержала в своїй зоні Австрії та що вже нераз було причиною совєтсько-американських непорозумінь. Австрійські пароплави залишаються дальше під американською контролею. Другу несподіванку зробив совєтський міністер Молотов, заявляючи, що Совєтський Союз звернув Мадярщині, Югославії та іншим країнам усю стверджену їх власність, яку совєтська армія подибала в Німеччині. Підчас обговорювання мирових договорів до попередніх розбіжностей думок долучились ще нові. На закінчення дебат над договором з Болгарією британський міністер Бевин видвигнув справу територіяльних змін в болгарсько-грецькому кордоні, предложивши відразу відповідну мапу зі зазначеними змінами, проти яких рішучо виступив Молотов.

З НАРАД ЗАГАЛЬНОГО ЗІБРАННЯ О. Д. ТА ЙОГО КОМІТЕТІВ.

Поодинокі комітети ЗагальногоЗібрання Обєднаних Держав дня 11-го листопада продовжували свої наради, які дальше позначуються тими самими розбіжностями думок і поглядів між Совєтським Союзом і його сателітами та західними демократіями. В Мандатному комітеті совєтський представник зайняв становище, щоби колишні мандатні території Ліґи Націй включити в мандатну систему Обєднаних Держав та виступив проти американської пропозиції щодо резигнації з права вета в ційсправі країн „безпосередньо заінтересованих". В цьому самому комітеті дійшло до гострої виміни думок між совєтським представником та представниками Англії і Південної Африки, як наслідок совєтського виступу проти південно-африканського домагання протекторату над Західною Африкою. В політичному комітеті Совєтський Союз намарно противився, щоб щераз розглянути відкинену раніше справу прийняття 5 нових держав в члени ОД. Пропозицію за розгляданням переголосовано більшістю 42 голосів. На Загальному Зібранні ґеральний директор УНРРА Ля Ґвардія домагався дальших 400,000,000 долярів, щоб УНРРА могла продовжувати свою харчеву допомогу потребуючим країнам. Він теж виступив проти американської пропозиції, щоби допомогу оперти на індивідуально-державній базі та давати її тільки признаним урядам. Між країнами, які одержали від УНРРА допомогу та які потребуватимуть її і на будуче, щоб перемогти голод, Ля Ґвардія згадав: Грецію, Югославію, Альбанію, Польщу, Італію, Австрію, Україну та Білорусь.



НА ПІСНУ ПЯТНИЦЮ, ЧИ ЯК ГОДІ ДІСТАТИ МЯСА, ЧИ ВОНО ЗАДОРОГЕ.—В часі мясно їскрути зачали люди, що звикли їсти щодня мясо, відвикати від мяса, а шукати іншої поживи. Зачали переконуватись, що можна добре жити і без мяса. Тому саме тепер господині „страйкують" і не купують мяса як давніше, коли ціна зависока. Містер і миссис Джан Манінґ з Енджелось, Каліфорнія, взагалі не дбають за мясо, зловивши рибу, що важить 700 фунтів. Це „туна-фиш". Мають досить для себе і на продаж

ВИСЛІД ВИБОРІВ У ФРАНЦІЇ ТА ІТАЛІЇ

Минулої неділі відбулися вибори у Франції до парламенту та міські в Італії. Кінцевий вислід виборів у Франції такий (в душках подано кількість місць в попередньому парламенті): комуністи — 163 (148); популярні републиканці — 160 (160); Соціялісти — 93 (120); радикали та союзні партії — 59 (59); републиканська партія свободи та праві — 42 (34); републиканська унія — 5 (0); де-ґолівська унія — 9 (0); незалежні републиканці — 23 (23); селянська партія — 8 (9). Перемога комуністів не є така, як зразу сподівались, а загальна перемога усіх лівих партій в парламенті є теж сумнівна. Залежатиме куди, до правих, чи лівих прилучаться незалежні партії.

Провізоричне обчислення міських виборів в Італії виказує перехід від поміркованої християнсько-демократичної партії в бік скрайніх лівих, або правих. Ліві партії виказують більші впливи в Північній Італії, натомість в Південній переважають праві.

ЖИДІВСЬКІ ТЕРОРИСТИ ПОГРОЖУЮТЬ СМЕРТЮ.

Дня 12-го листопада відбудеться відкриття чергової сесії британського парламенту, що його довершить король. Англійська поліція та власті безпеки поробили надзвичайні заходи безпеки та охорони членів уряду й урядових будинків. Ці окремі заходи безпеки є у звязку з інформаціями, що до Лондону прибули з Палестини жидівські терористи, які погрожували смертю британському премієрові Атлі, міністрові закордонних справ Бевинові та іншим членам уряду, якщо вони не змінять своєї політики щодо Палестини.

МОСКВА ПРОТИ АМЕРИКАНСЬКИХ ПРОПОЗИЦІЙ.

Московська пресма критикує американський проєкт договору щодо протекторату над японськими островами на Пацифіку та заявляє, що це може бути звязане з американськими планами підготовки майбутньої війни. Прийняття американського проєкту дозволило б Злученим Державам потворити на тих островах військові летунські та морські бази, — боїться „Правда" в кореспонденції агенції ТАСС з Вашинґтону.

ЮГОСЛАВСЬКА „ДЕМОКРАТІЯ".

З Ґоріці повідомляють, що поліція там відкрила масовий гріб, в якому було 25 трупів, що згинули від кулі в потилицю та мали повязані руки. Вбитих, між якими є одна жінка, не можна було зідентифікувати. Біля них знайдено частини німецького військового одягу та словінський молитовник. Американські військові власті поробили заходи, щоб не достити до італійських протисловінських заворушень, що могли б повстати у звязку з цим відкриттям.

СОВЄТИ АРЕШТУВАЛИ ЕПИСКОПА.

Ватиканське радіо повідомило, що совєтські власті в Мадярщині заарештували епископа-помічника Мукачівської дієцезії Теодора Ромза. Радіо додає, що це був останній католицький епископ в тому районі, що ще міг виконувати свої обовязки.

ПРОПОНУЮТЬ АМНЕСТІЮ ГРЕЦЬКИМ ВОРОХОБНИКАМ.

Грецький премієр повідомив, що комуністичним ворохобникам буде забезпечена амнестія, якщо вони протягом одного місяця складуть зброю та добровільно віддадуться в руки властям. Премієр заявив, що цим жестом грецький уряд хоче вможливити поворот до грецької спільноти тим несвідомим елементам, які далися намовити чужим силам до поповнювання злочинів щодо власного народу.

ВСЕЦІЛА БОЛЬШЕВИЗАЦІЯ ЮГОСЛАВІЇ.

Кореспонденти з Балканських держав повідомляють, що югославський намісник Сталіна, маршал Тіто, переводить поступово повну большевизацію країни. При цьому він точно користується совєтсько-російським взірцем.

СОВЄТСЬКИЙ ПОКАЗОВИЙ ПРОЦЕС В РУМУНІЇ.

В Букарешті перед військовим трибуналом, зложеним з шістьох генералів, почався великий показовий процес, на якому судитимуть 56 осіб, обвинувачених за приналежність до підпольних протибольшевицьких організацій. Між підсудними є одна жінка, бувша урядничка американської політичної місії в Румунії.

ВІДЛОЖЕНО СЕСІЮ КИТАЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ.

Маршал Чінґ-Кай-шек в останній хвилині уповажнив свій уряд проголосити відкриття китайського парламенту три дні пізніше. Причиною відложення сесії вважається дальші намагання створити коаліційний фронт між трьома партіями і комуністами.

УМЕР ГЕНЕРАЛ БУРДЕНКО.

Дня 12-го листопада московське радіо повідомило, що там помер в 68-му році життя відомий совєтський хірурґ ген. Ніколай Бурденко, головний хірурґ совєтських збройних сил.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокe число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Сіті і Заграницею:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$2.75	Three months	$2.75
Число з суботи (з англійською Частиною):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	$2.50	One year	$2.50
На пів року	$1.50	Six months	$1.50

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЯК ГОЛОСУВАВ РОБІТНИК?

Пропагатори класової ненависти — комуністи і комунізуючі — постійно голосять, що вони є речниками і оборонцями „робітничого блоку". Тим лякали вони довгими роками Демократичну Партію, вмовляючи в її провід, що цей „блок" є рішальним при виборах. Іншими словами, що вони властиво мають у своїх руках судьбу Демократичної Партії. Як вони її попруть, то вона буде далі при владі, а як ні, то цілком певно провалиться.

Чи так дійсно є? На це питання дали останні вибори вичерпну відповідь. Вони виявили наглядно, що американці голосують при виборах назагал свобідно й не чуються звязаними якимись „блоками", що існують більше в головах різних політичних крутіїв, ніж в дійсності. Якби існував в нашому краю якийсь справжній „робітничий блок", то хіба не були б провалились у виборах многі теперішні сенатори і конгресмени, що відомі з цього, що попирали завжди робітниче законодавство. Що більше: вони не були б провалились принаймні в округах найбільш промислових, де голос робітників заважує, а саме точнісенько так сталось.

Це одначе не означає, що американський робітник не є свідомий свого становища і своєї сили, чи не розуміє ваги робітничої оборони в конгресі, а тим самим ваги цього, кого вибирати до конгресу. Це тільки означає, що американський робітник вміє глядіти на суспільство як цілість і тому голосує при виборах так, як йому каже голосувати добро краю, інтерес загалу, а не інтерес якогось „блоку", якоїсь одної класи.

„Робітничим блоком" і „робітничими голосами" торгують комуністи і ці, що їх комуністи називають „прогресивними". Це є ті крайно ліві елементи, що доконче хочуть в Америці такої класової боротьби, до якої наклакують пропагатори класової ненависти, що сидять у Москві на Кремлі. Одначе таке не підходить під смак американських робітників. Тому як хто хоче доконче бачити в Америці якийсь „робітничий блок", що проявив себе в останніх виборах, то хіба в цьому розумінні, що американські робітники виявили своїм голосуванням, що їм уже забагато босівства кремльських опричників в робітничих юніях, в американській політиці й в американському житті взагалі. Це певне.

Ще одно. Ми нераз звертали увагу на шкоду, яку роблять робітничій справі кремльські агенти. Ми писали, що з невдоволення з комуністичних впливів готові скористати елементи, що є реакційні, себто такі, що бажали б позбавити робітництво тих законних прав, які вони здобули довгою, чесною і розумною боротьбою. Тому треба добре приглядатись представникам у конгресі по новім році, як вони будуть поводитись, коли будуть радити над законодавством у справі страйків, пікетувань і т. п. Зло треба направляти, але так, щоб не нищити добре й справедливе, здобуте робітничою кровю.

„ЗАЛИВАННЯ ХРОБАКА"

Многі батьки повернувших з війни вояків нарікають, що сини-вояки не хочуть братися до праці, користають з грошевої відправи, яку признав ветеранам американський конгрес і... ці гроші пропивають. З розмов з ветеранами довідаєтеся, що вони вчасі війни навчилися глядіти на життя як хвилеве, безнадійне, але підхмелений стан притуплював ці погані почування. Тому і заливались. Тепер важко їм прийти до рівноваги. Журба їхніх батьків, що це завважують, ще більше їх журить. Тому пробують тепер втопити в алькоголі не лише свою власну журбу, але й журбу батьків.

Цю справу розбирає між ін. д-р Ганс Салйє, директор Інституту Досвідної Медицини в університеті в Монтреалі. Він твердить, що життєва натуга, от як фінансові клопоти, журба про здоровля, умова перетома, страх, ненависть, зависть і інші надмірні почування, викликують різні недуги, в першу чергу недуги серця, а в шу чергу навіть недуги жолудка, включаючи й болаки. Отже не диво, що багато людей пробують „заляти хробака" алькоголем. Д-р Селйє наражовує, що в Злучених Державах є пів міліона людей, які гинуть з наслідок недуг, що повстали під впливом натуги ума.

Саме у день виборів, тобто 5. листопаду, коли то в Америці були позамикані торгівлі алькогольних напитків і „бари", при яких пересічний чоловік пробує себе розвеселити, велася по радіо із стації Доблю Кю Екс Ар дискусія між науковцями і практичними суспільними діячами на тему: „Що у вас на умі?". У дискусії сказв д-р Елвин М. Єлінек, директор Школи Алкоголних Студій з університету Ейл, що в Злучених Державах є 3,000,000 людей, які пють забагато, безогляду, які причини спонукали людину до пияцтва. Він виказував, що між тими людьми є 750,000 налогових пяниць, а більше ніж 2,000,000 людей, що пють забагато, поносять такі втрати в своїм організмі, що їх не вдасться направити. Крім згаданих трьох міліонів, що пють забагато, є ще 47,000,000 людей в Америці, які вживають алькогольних напитків без пристрасти, одначе й над цими треба призадуматися, чи вони не терплять якоїсь шкоди на здоровлі.

У дальших своїх виводах д-р Єлінек завважав, що уживач алькогольних напитків не відразу пе їх пристрасно, а привикає до такого налогу з часом. Буває, що людина починає віддаватися алькоголізмові у 20 році життя, але аж по 30-тім відчуває наслідки такого налогу. На його думку треба пересічно десять літ часу, щоб людина стала таким пияком, що вже не дасться вилікувати звичайним способом і що треба її віддати до відповідної лікарні. Він завважав теж, що налогових пияків призбиралося більше впродовж прогибіції, а число налогових алькоголіків між жінками почало рости вчасі війни.

Інший промовець, а це д-р Шарп з психіятричного відділу міського шпиталю Белвю, прикував увагу слухачів ствердженням факту, що алькоголік це хвора людина і її треба трактувати як недужого, а не висміювати. Отже тому не треба лікувати такої людини самим докучуванням, а треба подбати за відповідний шпиталь для неї. Що більше, д-р Шарп домагався, щоб для налогових алькоголіків будувати більше шпиталів, бо теперішнє число не вистарчальне.

Представниця Жіночого Союзу Християнської Повздержливості, пані Колвин, звернула увагу на факт, що впродовж останніх 11 літ пиття алькогольних напитків зросло на 112 відсотків, як це виказує урядова статистика, а це треба приписати тому, що підприємства, які або виробляють, або продають алькоголічні напитки, видають по сто міліонів долярів річно на заохоту до пиття, отже тим самим і на те, щоб людей зробити налоговими пияками.

Дискусію закінчив Карло Джексон, автор книжки „Втрачений кінець тижня". Він зібрав разом висловлені в дискусії думки і заявив, що не можна легковажити людських клопотів і їхнього перетомлення ума, і тому таку дискусію, як от на прилюдним форумі в цій справі і цілого комплексу справ, які з цим звязані, треба привитати, як добрий зворот в напрямі застанови пересічної людини над причинами алькоголізму і його наслідками.

Варт, щоб і українське громадянство прислухувалося таким прилюдним лекціям та рефератам, а це багато помогло б молоді і батькам, яких сини повернулися з війни, у розвязці питання, як поступати з такими дітьми, що хочуть врятувати себе перед наслідками журби і наслідками недоцільного „заливання хробака".

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ДОРОГУ ПЯТІЙ КОЛОНІ!

У звязку з нарадами Загального Зібрання Обєднаних Держав до Ню Йорку приїхала теж советська делеґація і не тільки зі своїм видимим і невидимим штабом, але й привезла собі, як повідомляла преса, 30 скринь добірної горілки, бо буржуазна американська, видно, їй не підходить. Ану ж загніздився там який капіталістичний бацилик! Приїхали і поводяться „по-большевицькому" не тільки підчас нарад, але й на вулиці та приватно. Підчас нарад їх приклинають до порядку, вчать демократичної поведінки. А приватно? Дня 8-го листопада місцевий суд в Ґлен Ков, Л. Ай. покарав шофера советської делеґації Михайла Рукаче гривнею 5 долярів за нереспектування прав американського вуличного руху, за недозволену швидку їзду та неправильне вимининання. „Ми не сміємо загрожувати життя наших дітей і наших людей на вулицях" — говорив судя Мур. „Якщо ми дозволимо гнати 48 миль на годину, як ви це робили — продовжував судя до советського шофера — ми можемо усунути наші закони та закрити наші суди. Я не бажав би собі сидіти в цьому суді того дня, коли б наша дитина була вбита через неосторожну їзду" — говорив американський судя. Але, яке діло енкавудистові до американських дітей і дітей взагалі? Він же енкавудист і він на те тільки й є, щоб людей вбивати. Або яке діло йому до будьяких законів. Енка веде закон! Це в чужій йому Америці, де він, як гість повинен поводитися з окремою осторожністю, а що ж тоді в самому його советському царстві, де він є паном над панами і єдиною буквою закону!

Інший випадок: дня 7-го листопада, в річницю большевицької революції, на приміщенні советської делеґації в Ню Йорку маяв тільки червоний прапор зі серпом і молотом. Американська людність і преса піднесли протест. Як же це, щоб в нашій власній країні не шанували нашого прапора! Американський прапор — це народній прапор і не має досить великої чести, щоб могти йому її віддати. Цей прапор, що є символом найбільшої і найкращої свободи в світі, що є найкращим захистом кожного громадянина, і його запечують ті, що приїхали в гості. Скрізь в цілій Америці кожна людина береже того прапора, як найбільшої святости. Під його охороною кожному вільно користуватися всіми тими найбільшими свободами в світі, що їх він забезпечує. Під охороною цього прапора кожна людина має право висловити кожну свою думку, має право говорити проти уряду вилаяти навіть самого президента, якщо їй це подобається. Цей прапор свободи має найбільшу пошану в цілому світі і тому він так коле в очі червоних диктаторів. Вони, що держать в рабстві і неволі дві сотні міліонів людей, не можуть дивитися на прапор свободи та заперечують його навіть в цій країні, в якій цей же сам прапор і їм самим забезпечує права, які їм не належаться.

Перебування кремлівських „босів" в Ню Йорку додало теж відповідної відваги місцевій пятій колоні. 'Як же сам заступник „боса" приїхав! „Боси" приїхали, не признають американських законів, не респектують американського прапора, пробують диктувати, ведуть пропаганду, обиджають, як же не робити цього пятій колоні? Вона себе теж тут за „боса" вважає, тому: дорогу пятій колоні! Кремлівські „боси" мусять бачити, що вона тут не від паради, що вона точно виконує свої завдання. І пята колона вибралася в похід та під охороною того прапора, якої її „боси" запечують, посилила свої виступи проти того всього, що цей прапор символізує.

Окрему увагу пята колона віддає американським українцям, подібно, як її „боси" в Кремлі теж окремою увагою надїляють українців в Україні. Не має дня, щоб місцевий пятиколоний гучномовець бодай словами не вішав, не стріляв, чи не обиджав. Як же це, що є ще десь на світі українці, що мають свободу, що їх вважається за людей та що можуть з тої свободи користати не тільки для себе, але й для своїх братів, що їх пятиколонні „боси" вже давно на смерть засудили. І тому сичить пятиколоний гучномовець, бо тут ще, правдоподібно, і „боси" під цим оглядом „нажимають". Бо тут, бачите, американські українці не дармують і не тільки самій пятій колоні дорогу заступають, але й її „босам" серіозно „мішають". В Парижі, на Мировій Конференції, сказали світові правду і тут теж цілому світові показують підготований для українського народу большевицький стричок та й саму пяту колону по імені називають. І як тут не пінитись, не лютувати, не сичати? Не можна під „стенку" поставити, не можна на Сибір заслати, так хоч плюгавити.

Пятиколонний орган, т. зв. „Українські Щоденні Вісті" з дня 5-го листопада друкують статтю п. з. „А що ви думаєте?" Звичайно, на те, що там пишеться, ніхто не звертає уваги, бо хто звертає увагу на те, як собака бреше? Вона на те, й є, щоб брехати. Але тут якраз не йде про саме тільки професійне брехання. Там в цій безглуздій плутанині, яку тільки з огидою можна читати, ставиться м. і. таке запитання: „Отже скажіть, будь ласка, для чого здався (свині) хвіст?" На мою думку свиня виглядала б краще без хвоста. Ну, а для чого здалась американським українцям „Свобода" з хвостом?" і т. д. В цілій тій огидній плутанині порівнюється американських українців зі свинею, а їх газету „Свободу" з хвостом. Чуєте американські українці? Большевицькі пятиколонні УЩВісті Вас свинею називають! Ваших братів і сестер в Україні пятиколонні кремлівські боси голодом виморюють, на Сибір засилають, останні сили на панщині з них витягають та тисячами розстрілюють, а їх пята колона сміє Вас тут на вільній американській землі свинею називати! Це вже навіть на пяту колону виступ неаби який. Без відповідного впливу „босів" тут вже навряд чи обійшлося. І тільки тому ми звертаємо на це увагу. Досі Кремль і його пяті колони всіляко намагалися заманити американських українців в свою ріню. Тепер, видиться, вже таки прийшли до переконання, що тут нічого не вдіють, навпаки, все звертається проти них, отже — свиня.

Такі важливі проблеми, як ця, „навіщо" здався свині хвіст", належать до комуністичної ідеології. Але американські українці знають цілком добре навіщо здалось кремлівські свині пятиколонне рило в Америці. І бють по тому рилі, тож не диво, що воно так розпачливо квичить. А з того квиління пятиколонної свині так і пробивається тільки одне бажання: от якби так свиня мала роги! Тоді вона й крикнула б: дорогу пятиколонній свині! Але рогів нема, по рилі бють і тому вона тільки квичить.

ХОЧУТЬ ПОСЕЛИТИ НА АЛАСЦІ.

В департаменті стейту і війни роздумують тепер над проблемою переселення скиталців з балтійських держав, Литви, Латвії та Естонії, на Аляску. Для обговорення цеї справи прибув до Вашингтону полк. Ридл, представник ген. Мек-Нарті, та бувший американський амбасадор до різних країв. В американській зоні має бути 170,000 скитальців з балтійських держав, що не хочуть вертати на батьківщину, як довго вона під советською владою. Це число збільшається новими втікачами. В урядових колах думають, що можна б переселити на Аляску від 50 до 75% балтійців і тим збільшити число населення, зразу білого. Тепер живе там 80,000 людей, в цьому є 40% ескімосів, алевтів й індіян. Ще кажуть, що Аляску лекше заселити мешканцями з північних европейських країн ніж американцями.

ВАСИЛЬ ПАЧОВСЬКИЙ

ЗА УКРАЇНУ

(Історична повість, оперта на подіях в Україні в 1664 році).

16)

Гетьман відіслав його назад з обіцянкою прибути до Корсуня, а сам подався з козаками улицями через безлюдну руїну спаленого міста.

По улучках лежали цілими купами обгорілі трупи старців, жінок і дітей. Подих спаленого тіла і диму душив гетьмана. Він переїхав через головну улицю поміж руїнами і трупами учвалі і відітхнув, щойно на вигоні за містом, оставивши, аж надїхали козаки, що кляли ворогів, вискакуючи з пекла.

— Стійте! — крикнув блідий гетьман і дрожачим ледви чутним голсом промовив:

— Браття козаки! Я думав колись, що поляки є розумніші, а вони висилають з своєї голодної землі хижих вовків на нашу Україну, які копають довічний гріб між нами а ними! Хиба я неілюд, аби не повів вас на месть, за ті всі звірства, які ми бачили — ідем до Корсуня! Я піду на замок, а ви розкажіть міщанам, що бачили і чули, аби були готові. Але треба виждати спокійно, аж прийде Сірко під вал, тоді станем на чолі бунту в місті, не пустим того гаспида лукавого Маховського, ані того недолюдка-ляцького підніжка Тетері, який прикладає руку їм до руїни свого рідного краю... — Не пустим, бозсічем на хамуз! — крикнули козаки, блискаючи витягнутими шаблями.

І всі скочили утрух до Корсуня.

На заході горіло сонце кровавою луною...

II.

Була ясна місячна ніч, як Виговський верстав шлях до Корсуня. Зорі сипались метеорами. Річки добігаючі до Росі сріблилися до місяця. Дерева сріблились ген злиті сріблотканню. На небі ні хмарини. Місяць - недобір сияв яснюючими кругами по небі...

Гетьман їхав понурений в задумі. Якась непривітна жалість обгорнула його душу. Дивився на вічні зорі й думав саме про Олесю, що може як раз дивиться на них та зорями до його шлеться. Уже четвертий тиждень перекотився, як він вештається по світу далеко від неї. А обіцяв в три неділі повернути додому. Коби хоч словечком переказав до неї свого привітання, куди він обертається... Ой там десь його Олеся срібна княгиня побивається, журиться, сумує, що він забув за неї — і жаль розняв йому серце...

Петре — викликав з гурту одного з веселих шибайголов до себе, пустивши козаків наперед — чи ти утомлений дуже? Не поїхав би ти до Бару, але таки ускач, аби там завтра або позавтра бути.

— Чому, ясновельможний, можу учвалъ по завтра в полудне там бути при зміні коня...

— Бігай та поклонись моїй дружині, — говорив мягко, даючи йому гріш на коня — скажи, що я здоров і коло мене нічого злого не коїться, їду в Корсунь, забавлю ще тиждень, а відтак скочу до Бару. Нехай не журиться про мене, нехай пильнує Остапка, аби не бігав по дворі неодягнений, та простуди не набавився. Кажи, що я дав на молебень у Хвастові і в Бозі надія, що усе піде добре. Що бажає собі пані, то усе буде, аби тільки не журилася та не вдавалася в тугу за мною...

А не кажи їй про нашу пригоду під Рокітною, аби не лякалася голубка моя. Поцілуй там сина мого від мене та здоров його, що тато гостинця привезе. Забав їх трохи, ти умієш жартувати, козаче! А поклонись від мене й панові полковникові Стеткевичеві та його дружині Марусі. Ну, бувай здоров! Я тобі віддячусь.

Козак повернув зі шляху і помчався вихром по гетьманському наказу до Бару. Гетьманові стало лекше, гей теплий вітрець овіяв душу. Відчував, що є душа, яка під тими ясними та холодними зорями думає про його та спочуває йому, жалість відходила від серця. А думи знов бігли! Бігли в минувшину, у літа молоді, розвіяні у битвах та чварах за Богдана. Картина за картиною вставала перед ним: день вибору в гетьмани, хвилі його одушевлення, його мрій великих про гадяцьку угоду, якою хотів помирити Україну з Польщею для великої цілі і зачервоніло перед його очима поле під Конотопом з тисячами московських трупів і зашуміла рада в Германівці, де здавав булаву під натиском черні.

Саме тоді вїхав у ліс, у густий сосновий ліс, сутінь обдала його довкруги. Випередив козаків, аби бути сам душею, так тепер якась трівога обняла його, здержав коня козаків підождати...

Аж це зміж дерев блиснула тінь біла, висока, гей лицар у сріблистій зброї зі срібною кольчугою, знаменною синьою киреєю в шоломі, зпід котрої вились ясні кучері. Лявисунулось із мряки — гетьман глянув: Немирич! Юрій Немирич!

— „Каріссімус", повернись! — зашелевів дивний шепіт — куди йдеш? гетьмане, ти самотний!

Гетьман подався взад, видіння щезло, зява розвіялась, тільки сосни зашуміли темним шумом і почувся тупіт...

Гетьманові видалось, що за ним гонить чернь, як під Свіговцем за Немиричем — вдарив коня острогами і кинувся в бік від шляху між кущі — надїхали козаки.

— Що це я? — стямився він — цеж мої козаки!... І знов їхав враз зі своїм почотом дуже сумний і понурий. У прогоні прорубаного лісу було дуже темно, тільки зорі довгою полосою світили над головою та всміхались до його холодно, приглядаючись до його блідого лиця.

І загадка буття станула перед його душею, що була сумна, тяжко сумна аж до смерти.

(Дальше буде).

Увага! Ню Йорк і Околиця! Увага!

Старанням Українського Конґресового Комітету Америки і Обєднаного Комітету Українських Національних Товариств міста Ню Йорку

— відбудеться —

в СУБОТУ, 16-го ЛИСТОПАДА (NOV. 16) 1946

ТОЧНО В ГОДИНІ 7-ій ВВЕЧЕРІ.

в салі Cooper Union
at 4th Ave. and 8th Street, New York, N. Y.

МАСОВЕ ВІЧЕ

В СПРАВІ ПОЛОЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

На вічу виступлять з промовами редактор Степан ЩУМЕЙКО, голова Українського Конгресового Комітету Америки та трьох членів делегації канадських українців, яка приїхала до Ню Йорку у звязку з нарадами Загального Зібрання Обєднаних Держав: о. др. Василь КУШНІР, голова Комітету Українців Канади, інж. Володимир КОССАР, заступник голови КУК і голова Українського Національного Обєднання в Канаді та адв. Іван Соломон, посол до манітобського Сойму. Промовляти буде теж п-на Галина Зейкан, яка тількищо приїхала зі скитальщини в Европі. Ред. С. Шумейко при цій нагоді передасть свої враження зі своєї акції в українській справі на Мировій Конференції в Парижі, звідкіля він перед кількома днями повернувся.

Українці й Українки: країна Ваших батьків — Україна переживає в большевицькій неволі найгрізніше лихоліття за ввесь час своєї історії. Вона, що сплюндрована і знищена вже попередніми окупантами, потерпіла найбільші втрати та найбільшими жертвами окупила перемогу над націстами, сьогодні є жертвою найжахливішого большевицько-московського терору. Наші брати і сестри в Україні і на скитальщині в Европі позбавлені всіх не тільки людських прав, але й виразно засуджені на смерть і загладу. Україна палає у вогні боротьби за визволення та заливається кровю своїх дітей, які не бажають покоритися червоному сатрапові. Українці й українки: нашим святим обовязком є запротестувати перед культурним світом проти большевицьких злочинів, поповнюваних над українським народом. Ми, що маємо право свобідно говорити, повинні бодай словом виступити перед світом в обороні наших братів на Україні і на скитальщині. Українці й українки, викажіть Вашу єдність з Вашими знедоленими братами: Приходьте всі!

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЧИ СПОВНИЛИ МИ НАШ ОБОВЯЗОК ВІДНОСНО „СВОБОДИ"?

Пресова кампанія „Свободи" це не тільки кампанія допомоги нашій газеті, але акція, яка освідомляє наш загал, що грозить українській пресі й українському друкованому слову взагалі, якщо ми завчасу не подбаємо знайти якусь зараду.

Я свідомий цього, що я тільки доплатив до пренумерати „Свободи". Моїх $5 не уважаю за жертву, але як добровільну доплату до цеї суми, яку я повинен би заплатити. Думаю, що так розуміють цю справу теж й інші читачі „Свободи".

На що я особливо цікавий у цій пресовій кампанії, то це, скільки є ще з старого покоління людей, що розуміють, що якщо вони тепер не подбають про забезпечення українського друкованого слова, то завтра — буде запізно. Таке виказує статистика газет, що виходять в Америці не-англійською мовою. Їх з кожним роком щораз менше.

Українського вільного слова в Америці треба, навіть дуже треба, не тільки для нас, що з українського роду, але й для українського, поневоленого народу в Европі. Тому усім нам треба підтримувати українську газету, українську книжку.

Представмо собі наше народне життя без виміни думок, оголошень на підприемства, збори, збірки на народні цілі, без новин з рідних земель і звязків зі своїми рідними, без протиставлення шкідливим і ворожим ґрупам і т. п. Це був би початок кінця великої частини нашого народнього, ідейного, культурного життя, звязаного з нашим українським походженням.

Таке в нас не станеться, бо наш загал свідомий, а до цього має ще й досить матеріяльних засобів і з лихом дасть собі раду по американськи.

Під теперішний час так багато болючих справ, яких не можна збути мовчанкою. Вони ждуть на розголос при допомозі преси і з усіх усюдів наш нарід благає ратунку у своїх братів і сестер у Америці, яких Господь поблагословив щастям жити вільними людьми, на вільній землі, без нужди, страху і терпінь.

Без вільної преси ми не чули б болів українського народу, не могли б йому помогти, не знали б і не розкрили б перед культурним світом злочинів, яких допускалися і дальше дпускаються різноколірові злочинці.

Тому піддержуймо нашу „Свободу" теж і матеріяльно, щоб вона могла далі виконувати свою корисну працю. Замало казати: „Люблю читати Свободу"! Треба теж її піддержувати!

Р. Пристай,
Рочестер, Н. Й.

HEALTH HINTS

("Health Hints" is a regular contribution to this paper by The Medical Society of New Jersey. Questions should be addressed to the Office of the Society, 315 West State Street, Trenton 8, N. J.)

SCALP RINGWORM NEEDS HOME CARE TOO

RINGWORM of the scalp is a stubborn disorder, and in addition to the salve and shampoos which the doctor will prescribe, requires intelligent home care by the mother. Since the disease is highly contagious, all children in the family should be examined by the physician or at the clinic, once it is discovered in any member of the family. The comb, brush and cap used by a child who has scalp ringworm, should never be used by any other member of the family.

After the doctor or clinic have issued the salve, the mother should take the child home and shave the entire scalp. First use scissors, and if available, a hand clippers. Cut a hole in a newspaper and place it over the child's shoulders. This catches the hairs as they are cut or shaved off and the hair (and newspapers) are then burnt. Shave the hair weekly unless the doctor orders otherwise.

Each night, shampoo the scalp. Ask the doctor or clinic what kind of shampoo soap to use. An old tooth brush makes an excellent instrument for massaging the soap into the scalp. Next apply a clean cap—one made of old clean stocking will do nicely. The child wears this all night. After use, the cap is boiled for ten minutes and washed and dried before being used again. Keep a supply of five or six caps on hand so that a clean dry one will always be available. The cap must remain in place all night otherwise it may spread the ringworm to normal areas. Next morning, shampoo again and reapply the salve. This is a lot of trouble but it is necessary to eradicate the disease.

On the day the child is brought to the doctor or clinic again, no salve should be applied, though the hair should be shampooed as usual that morning.

ВПИСУЙТЕ СВОЇХ ДІТЕЙ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

З одної з промов Хрущова

Наставлений Москвою голова Ради Міністрів Української РСР, М. С. Хрущов промовляв на засіданні Верховної Ради УРСР на тему пятирічного плану відбудови і розвитку народнього господарства. Промова остільки важна, що з неї довідуємось, як буде Москва далі визискувати Україну економічно. Та є у ній місця „вірнопідданчі" з подякою „мудрому і великому вождеві" та „великому російському народові". Без цього тепер не обійдеться мабуть ні одна важніша промова в Україні під Кремлем. Подамо деякі уривки і закінчення промови, як це помістила „Літературна Газета" з 5. вересня 1946.

* * *

Товариші депутати! Пятирічний план Української РСР займає важливе місце в пятирічному плані всього Радянського Союзу. Промисловість Радянської України в 1950 році повинна дати у відношенні до всієї продукції промисловості Радянського Союзу: чавуну — 49.7 проц., сталі 34.6 проц., вугілля 22.3 проц., металургійного устаткування — 33.9 проц., цукру — 68.2 проц.

З цих цифр видно, яка величезна питома вага промисловості УРСР у загально союзній промисловості, і це покладає на ще більшу відповідальність за своєчасне і повне виконання пятирічного плану як по союзній, так і по республіканській промисловості.

———

Український народ завжди одержував і одержує тепер величезну допомогу від російського народу та інших народів Радянського Союзу.

З допомогою великого російського народу та інших братніх народів Україна була визволена від німецько-фашистських загарбників.

———

В нашій країні керівником і організатором радянського народу, його боротьби за побудову комуністичного суспільства, є велика партія Леніна-Сталіна.

Наша партія, як ніяка інша партія, знає закони суспільного розвитку і, спираючись на ці закони, спираючись на вчення Маркса — Енгельса — Леніна — Сталіна, намічає шляхи дальшого просування нашої країни до комунізму.

Під керівництвом большевицької партії наша країна з відсталої перетворилася на могутню соціялістичну державу з високою соціялістичною промисловістю, з високорозвиненим сільським господарством.

Під керівництвом большевицької партії наш народ відстояв свободу, честь і незалежність нашої Батьківщини.

Під керівництвом нашої большевицької партії, під керівництвом великого Сталіна народи Радянського Союзу, в тому числі і український народ, прийдуть до нових перемог і успішно виконають і перевиконають пятирічний план відбудови та дальшого розвитку народного господарства. (Бурхливі оплески).

Хай живе і процвітає наша любима Батьківщина — Союз Радянських Соціялістичних Республік! (Бурхливі оплески).

Хай живе і процвітає Радянська Україна! (Бурхливі оплески).

Хай живе наш мудрий вожд великий Сталін! (Бурхливі, довготривалі оплески, що переходять в овацію. Всі встають).

ЩАДІТЬ У ЛЕГКИЙ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ „ПЕЙРОЛ СЕЙВІНҐС"

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

МІСТО НЮ ЙОРК.

Пошануймо ювилей тов. „Дністер"!

Відзиваюся до старших жінок і до їх мужів. Ми вже досить напрацювалися і пережили смутку вчасі війни, багато тягарів перенесли, а тепер пора троха розвеселитися. Я чула від одного священика, що наш старий чоловік ніколи не сміється й тому сумно коротає свій вік. Я думаю, що в тім багато правди, бо наші люди виїздили з краю не з розкоші, а з горя. Потім узялися тут до тяжкої праці і все лише думали якби зложити гроші на старість. А як приходить старість, то чоловік дальше запрацьовується, доки не вмре. Чи то є рація так жити? Таж людині належиться теж і якась хвилина забуття й розради.

А в нашім товаристві „Дністер" є вже доволі старших членів, то чому б то їм не подумати про спільну стрічу і то в веселім настрою? Найліпшою нагодою до того є ювилейне свято тов. „Дністер", в Ривер Сайд Плаза Готелі в Ню Йорку в неділю 17. листопаду. Чому то не прийти туди нам усім, молоді і старшим? Старші повеселішають, коли побачуть, як молоді бавляться, але хай старці наперед подбають, щоб туди пішла молодь.

А. Деревляна.

НЮАРК, Н. ДЖ.

Нова професійна сила.

Наші громадяни радіють, як з рядів наших виходять нові, молоді сили, що мають заступити старше покоління в громадській та ідейній праці. В Нюарку було досі двох українських адвокатів, а тепер маємо ще одного. Є ним тут роджений і вихований п. М. Гинда, син наших громадян Івана і Ксені, що є членами У. Н. Союзу, до якого належить теж й їхній син. Молодий адвокат був вчасі війни в армії, а тепер щасливо вернув і як ветеран здав адвокатський іспит. Надіємось, що громадянство наше прийме щиро й цю нову професійну силу, а знов адв. Гинда стане тепер у ряди наших працівників. Бажаємо йому в професійній праці й в громадській якнайкращого успіху. Щасть Боже!

В. С.

БОСТОН, МАСС.

Баль на народні цілі.

Каса нашого 238 відділу У. Н. Союзу не така багата, щоб з неї можна щедро призначувати на народні потреби, тому на місячнім зібранні попереднього місяця рішено влаштувати окрему імпрезу, а дохід з неї призначити на народні цілі. Згодилися улаштувати баль на 26. жовтня. Люди послухали зазиву, прийшли на баль не лише наші члени, але й загал громадян з Бостону, а крім цього сусіди з Нюберіпорт, Тавнтон, Лудлов, Вунсакет і Манчестер і наш щирий приятель І. Загоруйко з Вермонт. Наші členиці Константина Костецька, М. Оверко, А. Гурчаковська, Е. Улашкевич приладили своїм коштом все, що треба було до Буфету, а добре обслужили гостей Г. Костецький, О. Панкевич, М. Козулькевич як і інші члени.

Люди були вповні вдоволені, а наша молодь вела перед у забаві і виповнила салю Народного Дому в Метепен. Серед забави полилася й українська пісня, а це розбудило традиційні почування. При помочі ще окремих дарів і фантів забава принесла бажані успіхи, бо чистий дохід був понад дві сотки. З них призначив балевий комітет $50 на поміч скитальцям, $15 на річну вкладку до Українського Конгресового Комітету, $10 на пресовий фонд „Свободи", $10 на працю У. Конгресового Комітету, а $10 за уживання церковної салі на збори — разом розділено $100, а решту розділиться іншим разом. Коли кому треба подяки, то наш балевий комітет щиро складає її всім, хто чим небудь причинився до учасности цеї імпрези.

Н. Давискиба.

ТАВТОН, МАСС.

Для скитальників.

Після Богослуження о. Д. Кульматицький згадав за велику нужду наших скитальників в Европі й просив їм допомоги. Зложили жертви: М. Заверуха $10, о. Д. Кульматицький $5; по $5: К. Сідляр, і К. Оліяр; по $4: Н. Салата, В. Проніцький і М. Попович; А. Оліяр $2; по $1: М. Попович II., М. Оліяр, П. Давидчук, М. Семеген, М. Туркайло(М. Сідляр. Решта дрібними датками, а разом всього $50.

К. Оліяр.

БОСТОН, МАСС.

Народній Фестівал Нової Англії.

В днях 16 і 17 листопада відбудеться заходами УМСА Фестівал народніх танків і пісень різних етнічних груп з чотирьох стейтів. У програмі є старі американські пісні та танці, французькі, індіянські, шотляндські, російські, польські й т. д. Українські народні танки, як подає програма, виконають Волтер і Мері Кот, з Менчестер, Ню Гепшир.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ"

Отсим повідомляємо всіх тих, котрі посилають до поміщення оголошення про те, що скитальники шукають в Америці рідні, чи знайомих, а виразно не напишуть, що це платне оголошення, або не платне, то такі оголошення адміністрація пересилає до Зл. У. А. Д. Комітету в Филаделфії, який веде з них реєстр і якому „Свобода" поміщує такі оголошення безплатно.

Хто хоче, щоби його оголошення було поміщене у „Свободі" окремо від оголошень Зл. У. А. Д. Комітету, хай напише виразно, що це платне оголошення і скільки разів має бути поміщене.

Адм. „Свободи".

Шукають своїх рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо з початку листа подати, в якій групі і під яким числом є дана особа.

• • •

ГРУПА: ЛИСТИ ДО:

3953. Іванюк Павла з с. Багна, Вижниця, від о. Іванюк Онуфрія .

3954. Хамас Петра з с. Усkovич від Бойко Миколи.

3955. Маланчук Василя, десь на скитальщині від Маланчук Осипа.

3956. Войтас Анни з с. Кутища, Броди, від Ганчар Ярослава.

3957. Яськів Михайла з с. Камінь, Калуш, від Яськів Анни.

3958. Орич Михайла з села Крукениці, Мостиська, Кахновець Тетяни з с. Биків, Самбір, від Бич Ольги.

3959. Волосенко і Волощук з Тисмениці від Волосенко Павла.

3960. Цетвінська Анелі (Новодворська), Миколи і Станислава від Фединяк Миколи з с. Боєвичі, Мостиська.

3961. Єнсен Міли від Чур Максима.

3962. Драйчук Теодора, Яворський Михайла з Богородчан від Драйчук Анни.

3963. Стефанців Марії з с. Перепильники, Зборів, від Стефанців Василя.

3964. До рідні і знайомих від Жеребецький Ростислава з Холмщини.

3966. Удич Якова, Рапач Михайла з с. Михнівці, Турка, від Смолій Івана і Марії (Рапач).

3967. Медуляк Григорія від Кінаш Михайла з с. Рожанка Ниж., Сколє.

3968. Кокодинський Петра, Ідзік Марії, Ґжеґорчак Павлини, Чорнобіль Евстахії з Ярича Нов., Редик Марії від Балагурак Михайла і Кокодинська Вікторії.

3969. Добрій Анни від Косовський Дмитра з с. Довге, Стрий.

По інформації писати до:
United Ukrainian American Relief Committee
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa., U. S. A.
В запитах просимо конечно подавати групу і число.

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ".

ПОШУКУЮТЬ

МАРІЯ ДМИТЕРКО пошукує **ФРАНЦІШКА КУЦА**, родом з села Бриниці Загірні, виїхав до Америки перед першою світовою війною, замешкав у Ню Йорку. Хто знав би про нього, або він самий, прошу зголоситися до Марії Дмитерко на адресу:
MARY DMYTERKO,
R.R. 1, Evans Avenue
Islington, Ont., Canada

Югаська Дудра, дочка Семена Дудри, тепер находиться на скитальщині в Німеччині, пошукує своєї фамілії: **ЮРКА МЛИНАР, ПЕТРА ТИЛЯВСЬКИЙ, ПЕТРА ТЕЛЕБ і МАРІЇ МОСЬЦІВСЬКА,** з села Розділя, пов. Горлиці. По ближчі інформації прошу зголоситись на адресу:
ANNA WROBLEWSKA
607 E. 11th St., New York, N. Y.

ЧАЙКОВСЬКИЙ МИКОЛА, син Стаха Чайковського, з Зіминводи, той що мешкав на Глебіщені, село Лука, пов. Самбір, тепер живе на скитальщині в Німеччині, пошукує своєї родини: 1) **МИКОЛУ ЧАЙКОВСЬКОГО,** син Петра великого; 2) **МИКОЛУ ЧАЙКОВСЬКОГО,** син Павла Деонізи; 3) **УЛЯНА чи АНЕЛЯ ДЕРКАЧ,** донька Михайла Чайковського (Іванишин); 4) **КОРНЕЛЯ МАНАСТИРСЬКА,** з дому Чайковська; 5) **ВІКТОР ЧАЙКОВСЬКИЙ,** село Ортиничі. Ця родина має жити десь в околиці Филаделфії, Па. Хто про них знав би, або вони самі, хай пишуть до: 223-5
BASIL CZAJKOWSKY-TRUNKO
R. F. D. 1, Durhamville, N. Y.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 18. жовтня 1946 р. нагло помер у 51 році життя

ПАНЬКО ВАЛЬЧУК,

довголітний член Бр. св. Арх. Михаїла, від. 350 У. Н. Союзу в Стемфорд, Конн.

Покійний походив зо села Милна, повіт Рогатин, Галичина. Полишив у смутку жену Марію, 4 сини: Гриць, Василь, Павло і Панько, дві дочки: Анна і Олена, зятя і два внуки, брата Павла і сестру Евдокію.

Похорон відбувся 22. жовтня при численній участ родини, кревних, членів і знайомих до укр. катол. церкви св. Володимира, а відтак на цвинтар. — В. Й. П.!

М. Михайлишин, секр.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН. — Збори Тов. Любов, від. 370, відбудуться в неділю, 17. листопаду, зараз по Сл. Божій, в галі 127 Парк ул. Взиваємо всіх членів прийти на ці збори, вирівнати свої вкладки, як також є багато справ до обговорення. — П. Волянек, предс.; В. Колесняк, кас.; М. Сампара, секр.

БРОНКС, Н. Й. — Збори Тов. Любов, від. 298, відбудуться в суботу, 16. листопаду, в год. 7:30 ввечір, в церковній галі, 1745 Вашингтон Еве.

ОШАВА, ОНТ. — **Річні збори** 464 відділу відбудуться 1-го грудня, в салі У. Н. Дому, 68 Bloor St. E., а год. 2. оплолудні. — М. Сеньшин, секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Місячні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 252, відбудуться в неділю, 17. листопаду, в год. 12. вполудне, в парохіяльній галі при Кортез і Оклей Булвард. — Відділовий уряд.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Тов. Згода, від. 20, повідоляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 17. листопаду, в годині 2. пополудні, в Укр. Хаті, 2240 Ґрейлінґ ул. Взиваємо всіх членів явитися на збори, бо є багато нових і старх справ до полагодження. — Й. Крупка.

ПЛЕЙФІЛД, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 372, відбудуться в суботу, 16. листопаду, в домі 122 Ліберти Ст., в годині 7. ввечір. Просимо всіх членів прийти на час. Довгуючих взиваємо вирівнати свої вкладки. — Ю. Голинський, предс.; В. Реновець, кас.; Й. Ярема, секр.

УВАГА, УКРАЇНЦІ:
Колиб котра громада, парохія, клюб, сестрицтво, братство або товариство, бажало почути в себе важну лекцію на тему „ЯК ОХОРОНИТИ СЕБЕ ВІД СЛАБОСТИ", проситься писати на таку адресу: 122-5
„СКИТАЛЕЦЬ" c/o Surma,
11 E. 7th St., New York 3, N. Y.

ТАРЗАН, ч. 1482. Нова загибіль.



Скоро лише крокодиль отворив пащу, Тарзан шпигнув штилет... просто в гирло змія. Миттю вода зачервоніла від крівавої піни. Потихоньки другий крокодиль дав нурця попід кріваве болото... а виплинувши по другій стороні дерева, швидко наближався з заду до малпочоловіка, який нічого не підозрівав.